

Ev. č.: 746/19-CSMV
Č. j.: TS-714/2019

SMLOUVA O VÝPŮJČCE

uzavřená ve smyslu § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a § 12a a násl. zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů,

Článek I. Smluvní strany

1) Český olympijský výbor



spolek zapsaný ve spolkovém rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl L, vložka 4600.
sídlo: Benešovská 1925/6, 101 00 Praha 10
IČO: 48546607
zastoupený: Ing. Jiřím Kejvalem, předsedou spolku

dále jen „půjčitel“ na straně jedné

a

2) Česká republika – OLYMP CENTRUM SPORTU MINISTERSTVA VNITRA

organizační složka státu zřízená Zřizovací listinou vydanou Ministerstvem vnitra pod č.j.: MV - 61877-6/TS-2008 ze dne 25. září 2008, v platném znění pozdějších dodatků, a to od 1. ledna 2009.

sídlo: Za Císařským mlýnem 1063, 170 06 Praha 7
IČO: 75151898
DIČ: CZ75151898 - nejsme plátcí DPH
zastoupené: Ing. Jiřím Beranem, ředitelem OLYMP CENTRA SPORTU MV,
kontaktní osoba: 
telefon: 
fax: 
e-mail: 

dále jen „vypůjčitel“ nebo také „OLYMP CS MV“ na straně druhé

společně rovněž označování také jako „smluvní strany“

Článek II. Předmět a účel výpůjčky

1. Půjčitel prohlašuje, že je výlučným vlastníkem systému osvětlení pro světelnou kabinu Českého olympijského týmu, a to včetně výzkumu, vývoje a metodiky použití (dále také jako „předmět výpůjčky“). Půjčitel prohlašuje, že předmět výpůjčky získal v roce 2017 na základě smlouvy o poskytování služeb s Univerzitním centrem energeticky efektivních budov v rámci Českého vysokého učení technického v Praze. Účetní hodnota jednoho předmětu výpůjčky je 250 000,- Kč bez DPH (slovy: dvě stě padesát tisíc korun českých) + DPH 52 500,- Kč (slovy: padesát dvacet tisíc pět set korun českých) tj. celková účetní hodnota včetně DPH je 302.500,- Kč (slovy: třístadvětiset pět set korun českých). Specifikace předmětu výpůjčky včetně popisu funkce je uvedena v Příloze č. 1 k této smlouvě.



2. **Půjčitel** touto smlouvou přenechává **vypůjčiteli předmět výpůjčky**, s tím, že předmět výpůjčky je poskytován **vypůjčiteli** spolu s doklady, jež jsou nutné k jeho převzetí a řádnému užívání a včetně instalace, uvedení do provozu a zaškolení obsluhy, za podmínek dále sjednaných a zavazuje se mu umožnit jeho bezplatné dočasné užívání. Předmět výpůjčky bude umístěn na pracovišti **vypůjčitele: Za Císařským mlýnem 1063/5, 170 06 Praha 7.**

3. **OLYMP CS MV** sjednává s **půjčitelem** užívání výše specifikovaného předmětu výpůjčky v souladu s § 12a zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů, a to po dobu nezbytně nutnou (viz Čl. III. této smlouvy), jelikož používání výše specifikovaného předmětu výpůjčky je nezbytné pro zabezpečení výkonu činnosti **OLYMP CS MV.**

4. **Půjčitel** přenechal předmět výpůjčky **vypůjčiteli** k účelu sloužícímu pro relaxaci a zároveň na podporu stabilizace biologických rytmů sportovců, kdy tento předmět výpůjčky konkrétně bude sloužit k urychlení aklimatizace a omezení rizika snížené výkonnosti v důsledku pásmové nemoci tzv. jet-legu. Předmět výpůjčky bude pro **vypůjčitele** rovněž pozitivním přínosem v rámci naplňování svého poslání a svého předmětu činnosti, a to především zabezpečení řádné a kvalitní přípravy ke státní sportovní reprezentaci České republiky sportovců **OLYMP CS MV.** Výše specifikovaný **předmět výpůjčky** budou přednostně využívat sportovci, trenéři a další lidé ze sportovního toho či onoho odvětví zařazení na základě základního pracovněprávního vztahu či jiného obdobného soukromoprávního smluvního vztahu v **OLYMP CS MV.** V případě volné kapacity využívání výše uvedeného předmětu výpůjčky, budou moci využívat předmět výpůjčky dle individuálně sjednaných podmínek rovněž další sportovci zařazení v jednotlivých resortních sportovních center v České republice.

Článek III. Doba výpůjčky

Výpůjčka předmětu výpůjčky se sjednává na dobu určitou, a to na období od 05. dubna 2019 do 31. prosince 2023, s účinností ode dne 05. dubna 2019.

Předmět výpůjčky vypůjčitel převezme na základě předávacího protokolu v místě instalace, tj. v sídle **vypůjčitele OLYMP CENTRUM SPORTU MINISTERSTVA VNITRA, Za Císařským mlýnem 1063/5, 170 06 Praha 7,** kdy **smluvní strany** sjednávají, že k faktickému předání předmětu výpůjčky došlo 5.2.2019 **vypůjčiteli** na základě podpisu písemného protokolu. O předání a převzetí **předmětu výpůjčky** byl tedy **smluvními stranami** pořízen písemný předávací protokol, podepsaný oprávněnými zástupci **smluvních stran.**

Článek IV. Práva a povinnosti smluvních stran

1. **Vypůjčitel** je povinen užívat **předmět výpůjčky řádně a v souladu s dohodnutým účelem, uživatelskými a udržovatelskými postupy specifikovanými v návodu k obsluze.**

2. **Vypůjčitel** není oprávněn bez předchozího písemného svolení **půjčitele** přenechat **předmět výpůjčky** do užívání jiné osobě ve smyslu § 2194 občanského zákoníku, pokud **vypůjčitel** toto ustanovení poruší, považuje se toto za podstatné porušení této smlouvy a je současně dán důvod k okamžitému písemnému odstoupení **půjčitele** od této smlouvy ve smyslu Čl. VI. odst. 2) a 4) této smlouvy. **Vypůjčitel** je povinen vypůjčenou věc chránit před poškozením, ztrátou nebo zničením a každé poškození, ztrátu či zničení předmětu výpůjčky neprodleně oznámit **půjčiteli** a nejpozději v dohodnutý den jej vrátit **půjčiteli** v místě instalace ve stavu, v jakém je převzal s přihlédnutím k obvyklému opotřebení.

3. **Smluvní strany** se dohodly, že vyskytnou-li se v době platnosti a účinnosti smlouvy mimořádné náklady na věc, vynaloží je **vypůjčitel** sám na svoje náklady. Náhrada za vynaložení mimořádných nákladů mu tím nepřísluší.

4. **Vypůjčitel** se zavazuje nahradit škodu, která vznikne na **předmětu výpůjčky**, který je předmětem této smlouvy např. nesprávným zacházením. **Vypůjčitel** tedy nese odpovědnost za škodu na převzaté věci, která je předmětem této smlouvy v souladu s příslušnými ustanoveními občanského zákoníku. Dále je **vypůjčitel** povinen pro účel opravy, údržby nebo kontroly umožnit pracovníkům **půjčitele** přístup na pracoviště, kde bude předmět výpůjčky umístěn (viz Čl. V. odst. 2 této smlouvy).

5. **Vypůjčitel** prohlašuje, že byl poučen, jak věc užívat.

6. **Půjčitel** se zavazuje:

- a. **udržovat předmět výpůjčky po dobu uvedenou v Čl. III. této smlouvy v provozuschopném stavu a bez zbytečného odkladu zajistí opravy předmětu výpůjčky. Veškeré opravy budou prováděny bezúplatně**, tj. práce, doprava a náhradní díly, které nejsou závislé na době provozu nebo zatížení předmětu výpůjčky.
- b. poskytovat odborným pracovníkům **vypůjčitele** informace o nových možnostech využití předmětu výpůjčky.

Článek V. Ostatní ujednání

1. Předmět výpůjčky bude využívat **vypůjčitel** především pro plnění účelu uvedeného v Čl. II. odst. 4 této smlouvy.

2. **Půjčitel** bude provádět kontroly daného používání předmětu výpůjčky, avšak vždy je povinen oznámit termín kontroly **vypůjčiteli** minimálně 14 kalendářních dnů předem a na základě tohoto oznámení umožní **vypůjčitel** **půjčiteli** provedení kontroly.

3. **Vypůjčitel** plně zodpovídá za to, že odpovídající ochranu předmětu výpůjčky zajistí i osoby, které přijdou s předmětem výpůjčky do styku (zaměstnanci **vypůjčitele**, pověřené třetí osoby apod.).

4. **Vypůjčitel** je povinen předmět výpůjčky vrátit po skončení doby výpůjčky (viz. Čl. III. této smlouvy). **Vypůjčitel** má právo vrátit předmět výpůjčky předčasně, kdyby však z toho vznikly **půjčiteli** obtíže, nemůže předmět výpůjčky vrátit **vypůjčitel** bez souhlasu **půjčitele**. **Půjčitel** má právo se domáhat předčasného vracení předmětu výpůjčky v případě, že **vypůjčitel** bude užívat předmět výpůjčky v rozporu s touto smlouvou (tj. **vypůjčitel** nebude užívat předmět výpůjčky řádně, užije jej k jinému než sjednanému účelu nebo umožní jeho užívání jiné osobě). V takovém případě se zakládá právo **půjčitele** písemně odstoupit od smlouvy (viz. Čl. VI. této smlouvy).

5. **Vypůjčitel** je povinen po skončení doby platnosti a účinnosti této smlouvy (viz Čl. III. této smlouvy) předat předmět výpůjčky **půjčiteli** ve stavu odpovídajícím obvyklému opotřebení, a to nejpozději do 15 (patnácti) dnů ode dne skončení platnosti a účinnosti smlouvy.

Článek VI. Ukončení smlouvy

1. Ukončení této smlouvy nastává uplynutím sjednané doby trvání smlouvy (viz Čl. III. této smlouvy) a před jejím uplynutím je možno ji ukončit písemnou dohodou smluvních stran nebo odstoupením ze zákonných důvodů či důvodů vymezených v této smlouvě či výpovědí každé ze smluvních stran. Každá ze smluvních stran je oprávněna i s ohledem na § 12a zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů, tuto smlouvu písemně vypovědět i bez uvedení důvodu. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem, který následuje po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.

2. **Půjčitel** je oprávněn písemně odstoupit od smlouvy okamžitě v případě, že **vypůjčitel** nebude užívat předmět výpůjčky řádně, užije jej k jinému než sjednanému účelu nebo umožní jeho užívání jiné osobě, v případě bude-li **půjčitel** předmět výpůjčky potřebovat pro plnění vlastních úkolů. Na tuto potřebu bude předem **vypůjčitel** upozorněn.

3. **Vypůjčitel** je oprávněn písemně odstoupit od smlouvy okamžitě v případě, že mu **půjčitel** neumožní využívat předmět výpůjčky způsobem odpovídajícím činnostem popsaným v předmětu smlouvy.

4. Účinky každého odstoupení od smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této smlouvy druhé smluvní straně. Odstoupení od smlouvy se nedotýká zejména nároku na náhradu škody.

VII. Uplatnění práv

Veškerá práva **půjčitele** a **vypůjčitele** musí být uplatněna nejpozději do tří měsíců od vrácení věci, jinak je soud nepřizná, namítne-li druhá strana opožděné uplatnění práva.

Článek VIII. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze formou písemných a oběma stranami odsouhlasených a podepsaných dodatků, které se stanou nedílnou součástí této smlouvy.

2. **Smluvní strany** prohlašují, že si tuto smlouvy přečetly, souhlasí s jejím obsahem, že byla sjednána svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými vlastnoručními podpisy.

3. Smlouva je vypracována ve čtyřech vyhotoveních, z nichž **půjčitel** obdrží dvě vyhotovení a **vypůjčitel** rovněž obdrží dvě vyhotovení.

4. Tato smlouva se řídí zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů a dalšími obecně závaznými právními předpisy, které jsou součástí právního řádu České republiky.

5. **Smluvní strany** se zavazují, že veškeré spory vzniklé v souvislosti s realizací smlouvy budou řešeny smírnou cestou – dohodou. Nedojde-li k dohodě, budou spory řešeny před příslušnými obecnými soudy.

6. **Smluvní strany** prohlašují, že jsou si vědomy povinnosti **OLYMP CS MV** uveřejňovat uzavřené smlouvy v Registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a to nejpozději do 30 dnů ode dne uzavření smlouvy. Pokud mají obě smluvní strany povinnost uveřejnit tuto smlouvu v Registru smluv, smluvní strany se dohodly, že tuto smlouvu do registru smluv vloží **OLYMP CS MV**. Ke **zveřejnění této smlouvy**

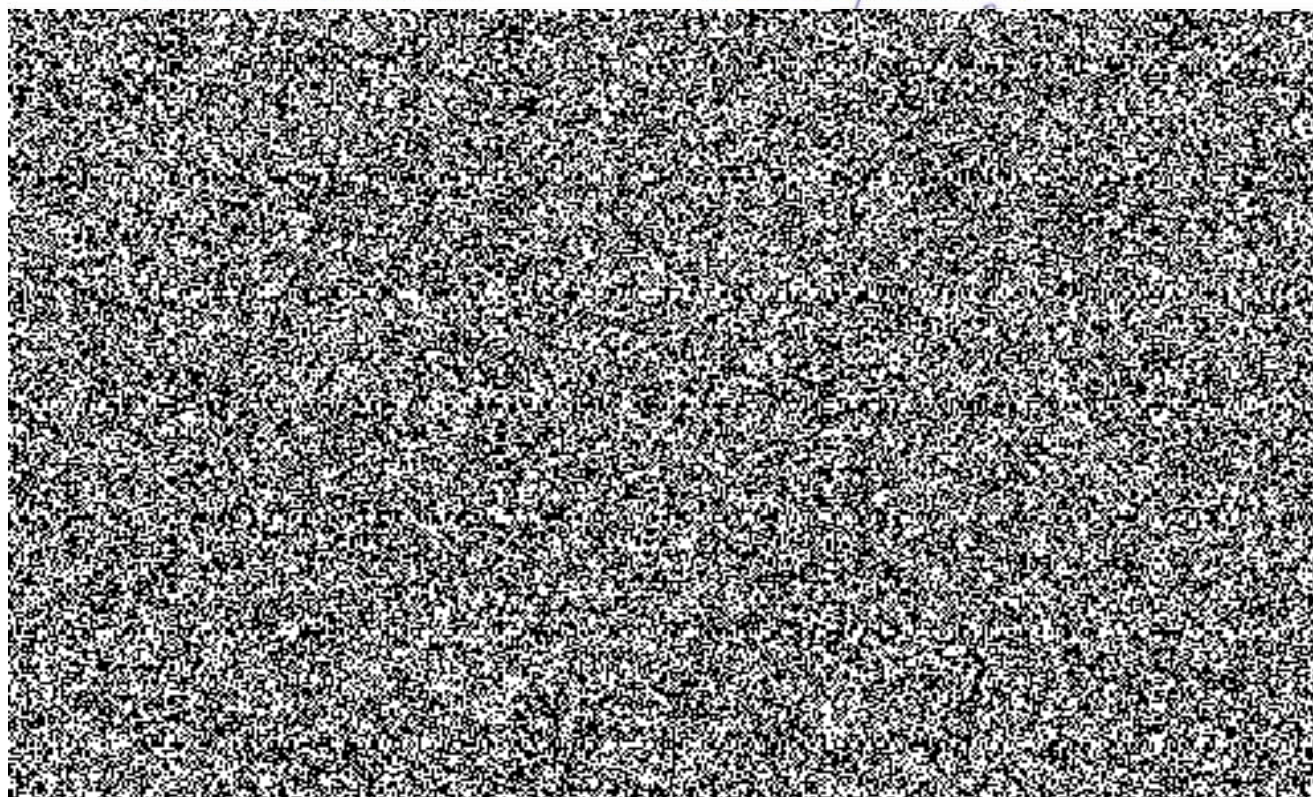
v Registru smluv dojde ze strany OLYMP CS MV před datem účinnosti této smlouvy viz. Čl. VIII. odst. 7 této smlouvy.

7. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu druhé ze **smluvních stran** a účinnosti **05. dubna 2019**.

8. Nedílnou součástí této smlouvy je Příloha č. 1 – specifikace předmětu výpůjčky (1 list).

V Praze dne 5.4.2019

V Praze dne 5.4.2019



Popis

Systém osvětlení místnosti pro relaxaci a podporu stabilizace biologických rytmů sportovců, tzv. světelná sprcha.

Systém slouží k urychlení aklimatizace a omezení rizika snížené výkonnosti v důsledku pásmové nemoci, tzv. jet-legu. Současně je systém unikátní prevencí sociálního jet-legu při tréninku mimo optimální denní periody, podporuje dlouhodobě stabilní vnitřní biologický rytmus, kvalitu spánku, schopnost relaxace, psychickou odolnost a celkovou synchronizaci organismu.

Osvětlovací systém se skládá z nerez konstrukce kotvené do stěn místnosti a světelných prvků, které jsou osazeny LED zdrojem. Zdroj světla má vysokou energetickou účinnost 144 lm/W, nadstandardní podání barev a vysokou biologickou účinnost díky spektrálnímu složení, které je blízké dennímu světlu.

Technické parametry:	Olymp	Dukla	VSC
Celkový instalovaný příkon svítidel:	984 W	615 W	492 W
Maximální světelný výkon systému:	141 klm	88,5 klm	70,8 klm

S vysokým světelným výkonem je spojena i produkce tepla. Každých 100 W instalovaného výkonu v prostoru vydá srovnatelné teplo, jako kdyby se v místnosti nacházel 1 člověk při běžné klidové aktivitě. Proto je nutné v místnostech zabezpečit možnost větrání. Současně je pravidelné větrání místnosti důležité pro zajištění dobré kvality vzduchu, která podporuje regeneraci těla.